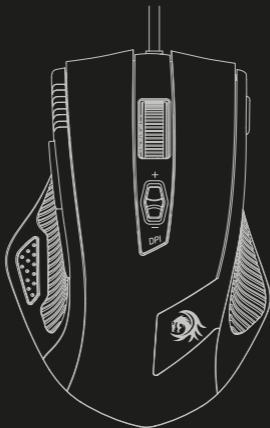


 **Sharkoon**

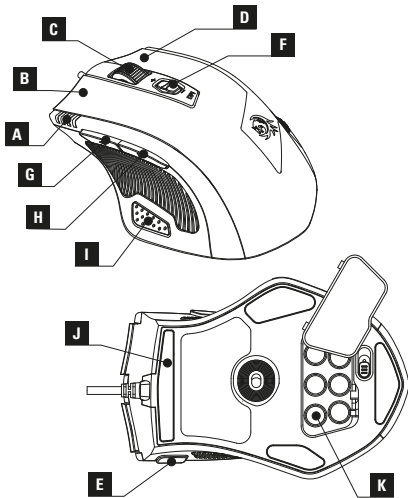


**DRAKONIA BLACK**  
GAMING LASER MOUSE

MANUAL • ANLEITUNG • MANUEL  
MANUALE DELL'UTENTE • HANDLEIDING  
INSTRUKCJA • ÚTMUTATÓ • PŘÍRUČKA  
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ • EL KITABI  
使用説明 • マニュアル

## Overview

- Übersichts
- Résumé
- Descrizione del prodotto
- Descripción del producto
- Visão geral
- Overzicht
- Przegląd
- Attekintés
- Přehled
- O6sop
- Genel Açıklama
- 產品概述
- オーバービュー



## EN

- A DPI Indicator
- B Left Mouse Button
- C 4-Way Scroll Wheel
- D Right Mouse Button
- E Illumination Key
- F DPI Switch
- G Thumb Button 1
- H Thumb Button 2
- I Thumb Button 3
- J Mouse Feet
- K Weight-Tuning System

## DE

- A DPI-Anzeige
- B Linke Maustaste
- C 4-Wege-Scrollrad
- D Rechte Maustaste
- E Beleuchtungstaste
- F DPI-Wahltaiste
- G Daumentaste 1
- H Daumentaste 2
- I Daumentaste 3
- J Mausfüße
- K Weight-Tuning-System

## FR

- A Indicateur DPI
- B Bouton gauche souris
- C Roulette 4 directions
- D Bouton droit souris
- E Touche éclairage
- F Commutateur DPI
- G Bouton pouce 1
- H Bouton pouce 2
- I Bouton pouce 3
- J Patins de souris
- K Système de poids réglable

## IT

- A Indicatore DPI
- B Pulsante sinistro del mouse
- C Rotellina di scorrimento in 4 direzioni
- D Pulsante destro del mouse
- E Illuminazione dei tasti
- F Tasto di regolazione DPI
- G Pulsante pollice 1
- H Pulsante pollice 2
- I Pulsante pollice 3
- J Piedini del mouse
- K Sistema regolazione peso

## ES

- A Indicador DPI
- B Botón izquierdo de ratón
- C Rueda de desplazamiento de 4 direcciones
- D Botón derecho de ratón
- E Tecla de iluminación
- F Interruptor DPI
- G Botón pulgar 1
- H Botón pulgar 2
- I Botón pulgar 3
- J Pies de ratón
- K Sistema de ajuste de peso

## PT

- A DPI Indicator
- B Botão esquerdo do mouse
- C 4-Way roda de rolagem
- D Botão direito do mouse
- E Botões com iluminação
- F DPI Interruptor
- G Botão do polegar 1
- H Botão do polegar 2
- I Botão do polegar 3
- J Pés do mouse
- K Sistema de ajuste de peso

## NL

- A DPI-indicator
- B Linkermuisknop
- C 4-Way Scroll Wheel
- D Rechtermuisknop
- E Verlichtingsknop
- F DPI-schakelaar
- G Duimknop 1
- H Duimknop 2
- I Duimknop 3
- J Muisvoetjes
- K Weight-Tuning-System

## PL

- A Wskaźnik DPI
- B Lewy klawisz myszki
- C Rolka w 4-strony
- D Prawy klawisz myszki
- E Klawisz podświetlenia
- F DPI Switch
- G Przycisk kciuka 1
- H Przycisk kciuka 2
- I Przycisk kciuka 3
- J Ślizgacze do myszki
- K System odważników

## HU

- A DPI kijelző
- B Bal egérgomb
- C 4 irányú gőrgetőkerék
- D Jobb egérgomb
- E Megvilágítás gomb
- F DPI- kapcsoló
- G Hővelygomb 1
- H Hővelygomb 2
- I Hővelygomb 3
- J Egértalp
- K Súlybeállító rendszer

## RU

- A Индикатор уровня DPI
- B Левая кнопка мыши
- C 4-позиционное колесико прокрутки
- D Правая кнопка мыши
- E Кнопка подсветки
- F Сменная кнопка DPI
- G Кнопка под большой палец 1
- H Кнопка под большой палец 2
- I Кнопка под большой палец 3
- J Ножки мыши
- K Система регулировки веса

## CN

- A DPI 顯示
- B 滑鼠左鍵
- C 四向滾輪
- D 滑鼠右鍵
- E 發光按鍵
- F DPI 切換鍵
- G 滑鼠側鍵 1
- H 滑鼠側鍵 2
- I 滑鼠側鍵 3
- J 鼠腳
- K 重量調節系統

## CZ

- A Ukazatel DPI
- B Levé tlačítko myši
- C Rolovací kolečko se 4 směry
- D Pravé tlačítko myši
- E Klávesa nasvícení
- F Přepínač DPI
- G Palcové tlačítko 1
- H Palcové tlačítko 2
- I Palcové tlačítko 3
- J Nožky pro myš
- K Systém pro ladění váhy

## TR

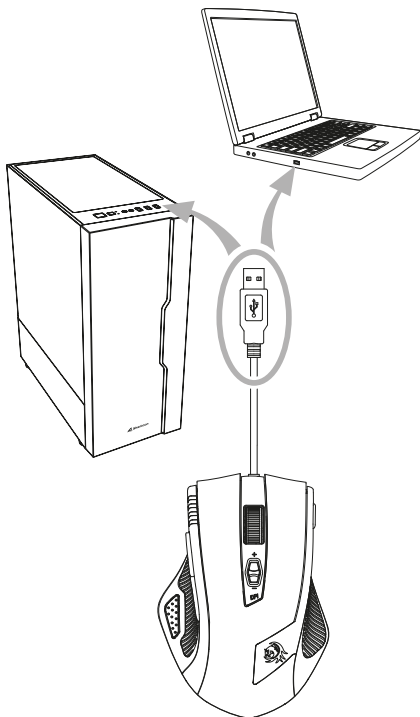
- A DPI Göstergesi
- B Sol fare tuşu
- C 4 Yollu Kaydırma Tekerleđi
- D Sağ fare tuşu
- E Aydınlatma Tuşu
- F DPI Tuşu
- G Başparmak düğmesi 1
- H Başparmak düğmesi 2
- I Başparmak düğmesi 3
- J Fare Ayakları
- K Ağırılık Ayarlama Sistemi

## JP

- A DPI 表示
- B 左 ボタン
- C 4 方向スクロールホイール
- D 右 ボタン
- E イルミネーションキー
- F DPI スイッチ
- G 親指ボタン 1
- H 親指ボタン 2
- I 親指ボタン 3
- J マウスフイット
- K ウェイト調整システム

## Connecting

- Anschluss
- Connectique
- Collegamento
- Conectando
- Conectando
- Anslutten
- Podłączenia
- Kapcsolódás
- Připojení
- Соединение
- Bağlanıyor
- 連接
- 接続



## General:

Max. DPI/CPI	8,200
Sensor	Laser
Chip	Avago ADNS-9800
Onboard Memory for Game Profiles	✓
Illumination	✓
Max. Polling Rate	1,000 Hz
Lift-Off Distance	1-5 mm
Frames Per Second	12,000
Inches Per Second	150
Max. Acceleration	30 g
Weight-Tuning System	6x 5 g
Mouse Feet	4, PTFE
Weight Without Cable	150 g
Dimensions (L x W x H)	126 x 88.1 x 41.8 mm
Supported Operating Systems	Windows

## Button Properties:

Number of Buttons	11
Programmable Buttons	11
4-Way Scroll Wheel	✓

## DPI Properties:

DPI Levels	600; 1,200; 2,000; 3,000; 4,800; 6,400; 8,200
DPI Switch	✓
DPI Indicator	LED

## Software Properties:

Gaming Software	✓
Number of Profiles	5

## Cable and Connector:

Connector	USB
Gold-Plated USB Plug	✓
Textile-Braided Cable	✓
Cable Length	180 cm

## Package Contents:

Drakonia Black, Additional Set of Mouse Feet, Manual
--

## Legal Disclaimer

For potential loss of data, especially due to inappropriate handling, Sharkoon assumes no liability. All named products and descriptions are trademarks and/or registered trademarks of the respective manufacturers and are accepted as protected. As a continuing policy of product improvement at Sharkoon, the design and specifications are subject to change without prior notice. National product specifications may vary. The legal rights of the downloadable software belong to the respective owner. Please observe the license terms of the manufacturer before using the software. All rights reserved especially (also in extracts) for translation, reprinting, reproduction by copying or other technical means. Infringements will lead to compensation. All rights reserved especially in case of assignment of patent or utility patent. Means of delivery and technical modifications reserved.

## Disposal of your old product

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EU.

Please be informed about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences to the environment and human health.

## Allgemein:

Max. DPI/CPI	8.200
Sensor	Laser
Chip	Avago ADNS-9800
Onboard-Speicher für Spiel-Profile	✓
Beleuchtung	✓
Max. Polling-Rate	1.000 Hz
Lift-off-Distanz	1-5 mm
Frames pro Sekunde	12.000
Inch pro Sekunde	150
Max. Beschleunigung	30 g
Weight-Tuning-System	6x 5 g
Mausfüße	4, PTFE
Gewicht ohne Kabel	150 g
Abmessungen (L x B x H)	126 x 88,1 x 41,8 mm
Unterstützte Betriebssysteme	Windows

## Tasten-Eigenschaften:

Anzahl Tasten	11
Programmierbare Tasten	11
4-Wege-Scrollrad	✓

## DPI-Eigenschaften:

DPI-Stufen	600; 1.200; 2.000; 3.000; 4.800; 6.400; 8.200
DPI-Wahltaсте	✓
DPI-Anzeige	LED

## Software-Eigenschaften:

Gaming-Software	✓
Anzahl Profile	5

## Kabel und Anschlüsse:

Anschluss	USB
Goldbeschichteter USB-Stecker	✓
Textilummanteltes Kabel	✓
Kabellänge	180 cm

## Verpackungsinhalt:

Drakonia Black, Zusätzliches Set mit Mausfüßen, Anleitung	
---	--

## Rechtliche Hinweise

Für eventuell auftretenden Datenverlust, insbesondere durch unsachgemäße Handhabung, übernimmt Sharkoon keine Haftung. Alle genannten Produkte und Bezeichnungen sind Warenzeichen und/oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller und werden als geschützt anerkannt. Als ein Teil von Sharkoons Politik der fortwährenden Produktverbesserung unterliegen Produktdesign und -spezifikationen Änderungen ohne vorherige Ankündigung. Die Spezifikationen können in verschiedenen Ländern variieren. Die Rechte an der herunterladbaren Software obliegen dem jeweiligen Rechteinhaber. Bitte beachten Sie vor dem Gebrauch etwaige Lizenzbestimmungen des Herstellers. Alle Rechte vorbehalten, insbesondere (auch auszugsweise) die der Übersetzung, des Nachdrucks, der Wiedergabe durch Kopieren oder ähnliche Verfahren. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte vorbehalten, insbesondere für den Fall der Patenterteilung oder GM-Eintragung. Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten.

## Entsorgung Ihres alten Gerätes

Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt.

Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Ihrem Land. Richten Sie sich bitte nach den geltenden Bestimmungen in Ihrem Land, und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

## Caractéristiques générales:

DPI/CPI max.	8200
Capteur	Laser
Puce	Avago ADNS-9800
Mémoire intégrée pour profils de jeu	✓
Eclairage	✓
Taux d'interrogation max.	1000 Hz
Distance de décolage	1-5 mm
Frames par seconde	12 000
Pouces par seconde	150
Accélération max.	30 g
Système de poids réglable	6x 5 g
Patins de souris	4, PTFE
Poids sans câble	150 g
Dimensions (L x P x H)	126 x 88,1 x 41,8 mm
Systèmes d'exploitation pris en charge	Windows

## Propriétés des boutons:

Nombre de boutons	11
Boutons programmables	11
Roulette 4 directions	✓

## Propriétés DPI:

Niveaux DPI	600; 1200; 2000; 3000; 4800; 6400; 8200
Commutateur DPI	✓
Indicateur DPI	LED

## Propriétés du logiciel:

Logiciel gaming	✓
Nombre de profils	5

## Câbles et connecteurs:

Connecteur	USB
Fiche USB plaqué or	✓
Câble en textile tressé	✓
Longueur du câble	180 cm

## Contenu de l'emballage:

Drakonia Black, Set supplémentaire de patins de souris, Manuel	
--	--

## Mentions légales

Sharkoon n'assume aucune responsabilité pour les pertes de données, en particulier celles causées par un traitement inapproprié. Les noms de produits et descriptions sont des marques commerciales et/ou protégées des fabricants respectifs, acceptées comme protégées. Dans le cadre de la politique d'amélioration continue des produits chez Sharkoon, le design et les spécifications sont sujets à des modifications sans préavis. Les spécifications nationales du produit peuvent varier. Les droits légaux du logiciel téléchargeable appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Veuillez respecter les conditions du contrat de licence du fabricant avant d'utiliser le logiciel. Tous les droits sont réservés, en particulier pour la traduction, la réimpression, la reproduction par copie ou tout autre moyen technique. Toute infraction donnera lieu à une demande de compensation. Tous droits réservés, en particulier en cas de cession de brevet ou de brevet d'utilité. Les méthodes de livraison et de modification technique sont réservées.

## Traitement de votre produit usagé

Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité qui peuvent être réutilisés et recyclés.



Lorsque ce symbole de poubelle barrée est présent sur un produit, cela signifie que ce dernier est couvert par la directive européenne 2012/19/UE.

Veillez-vous informer sur le système local de collecte de tri sélectif pour les produits électriques et électroniques.

Veillez respecter la réglementation locale et ne pas jeter vos produits usagés avec vos déchets ménagers. La mise au rebut conforme de votre ancien produit aidera à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

## Generale:

Max. DPI/CPI	8.200
Sensore	Laser
Chip	Avago ADNS-9800
Memoria integrata per i profili di gioco	✓
Illuminazione	✓
Polling rate massimo	1.000 Hz
Distanza lift-off	1-5 mm
Frame per secondo	12.000
Inch per secondo	150
Accelerazione massima	30 g
Sistema regolazione peso	6x 5 g
Piedini del mouse	4, PTFE
Peso senza il cavo	150 g
Dimensioni (L x P x A)	126 x 88,1 x 41,8 mm
Sistemi operativi supportati	Windows

## Caratteristiche dei tasti:

Numero di pulsanti	11
Pulsanti programmabili	11
Rotellina di scorrimento in 4 direzioni	✓

## Specifiche DPI:

Livelli di DPI	600; 1.200; 2.000; 3.000; 4.800; 6.400; 8.200
Tasto di regolazione DPI	✓
Indicatore DPI	LED

## Software di gestione:

Gaming Software	✓
Numero di profili	5

## Cavo e connettori:

Connettore	USB
Connettore USB placcato in oro	✓
Cavo rivestito in treccia di tessuto	✓
Lunghezza cavo	180 cm

## Contenuto della confezione:

Drakonia Black, Set di piedini addizionali, Manuale dell'utente	
--	--

## Avvertenze legali

Per potenziali perdite dei dati, in particolare a causa di un trattamento inappropriato, Sharkoon non si assume alcuna responsabilità. Tutti i prodotti e le descrizioni riportate sono marchi e/o marchi registrati dei rispettivi produttori e vengono accettati come protetti. Come parte della politica di miglioramento del prodotto di Sharkoon, i prodotti sono soggetti a cambi del Design e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso. Le specifiche possono variare nei diversi paesi. I diritti del software scaricabile appartengono ai rispettivi proprietari. Si prega di notare prima i termini di licenza di uso del produttore. Tutti i diritti sono riservati in particolare (anche per gli estratti) per traduzioni, ristampe, riproduzione tramite copia e metodi simili. I trasgressori sono passibili di risarcimento danni. Tutti i diritti sono riservati, in particolare per la concessione di brevetti o di registrazione. Disponibilità e modifiche tecniche sono riservate.

## Smaltimento vecchio dispositivo

Il prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti che possono essere riciclati e riutilizzati di alta qualità.



Questo simbolo (bidone ruote) sul dispositivo, significa che per questo vale la direttiva europea 2012/19/UE.

La preghiamo di informarsi sulle modalità di raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche nel Suo paese. Siate sicuri di fare riferimento alle leggi in vigore nel vostro paese e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei vecchi dispositivi, contribuisce a prevenire l'ambiente e le persone da possibili conseguenze negative.

## General:

Máx. DPI/CPI	8.200
Sensor	Láser
Chip	Avago ADNS-9800
Memoria integrada para perfiles de juego	✓
Iluminación	✓
Tasa máx. de sondeo	1.000 Hz
Distancia lift-off	1-5 mm
Cuadros por segundo	12.000
Pulgadas por segundo	150
Máx. aceleración	30 g
Sistema de ajuste de peso	6x 5 g
Pies de ratón	4, PTFE
Peso sin cable	150 g
Dimensiones (L x An x Al)	126 x 88,1 x 41,8 mm
Sistemas operativos compatibles	Windows

## Propiedades del botón:

Número de botones	11
Botones programables	11
Rueda de desplazamiento de 4 direcciones	✓

## Propiedades DPI:

Niveles de DPI	600; 1.200; 2.000; 3.000; 4.800; 6.400; 8.200
Interruptor DPI	✓
Indicador DPI	LED

## Propiedades del software:

Software para juego	✓
Número de perfiles	5

## Cable y conectores:

Conector	USB
Conector USB chapado en oro	✓
Cable textil trenzado	✓
Longitud de cable	180 cm

## Contenidos del paquete:

Drakonia Black, Conjunto adicional de pies de ratón, Manual	
---	--

## Aviso legal

Sharkoon no asume ninguna responsabilidad por la posible pérdida de datos, especialmente por una manipulación inadecuada. Todos los productos y descripciones mencionados son marcas comerciales y/o marcas registradas de sus respectivos fabricantes y están aceptados como protegidos. Cumpliendo nuestra continuada directiva de mejora de productos en Sharkoon, el diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso. Las especificaciones de productos nacionales pueden variar. Los derechos legales del software descargable pertenecen a sus respectivos propietarios. Tenga en cuenta los términos de la licencia del fabricante antes de utilizar el software. Reservados todos los derechos, especialmente (también en extractos) en lo que a traducción, reimpresión y reproducción mediante copia u otros medios técnicos se refiere. Las infracciones darán lugar a compensaciones. Reservados todos los derechos, especialmente en el caso de asignación de patente o patente de utilidad. Reservados los medios de entrega y las modificaciones técnicas.

## Deshacerse del producto antiguo

El producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que se pueden reciclar y reutilizar.



Cuando este símbolo del contenedor con ruedas tachado se incorpore a un producto, significará que dicho producto está cubierto por la Directiva Europea 2012/19/UE dorada.

Infórmese sobre el sistema local de recolección y separación relacionado con los productos eléctricos y electrónicos. Actúe conforme a las normas locales y no se deshaga de los productos antiguos mezclándolos con los residuos domésticos convencionales. Si se deshace de forma correcta de sus productos antiguos, ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas en el medio ambiente y en la salud humana.



**Geral:**

Máximo DPI/CPI	8.200
Sensor	Laser
Chip	Avago ADNS-9800
Memória onboard para perfis de jogo	✓
Iluminação	✓
Máximo Polling Rate	1.000 Hz
Distância Lift-Off	1-5 mm
Quadros por segundo	12.000
Polegadas por segundo	150
Aceleração máxima	30 g
Sistema de ajuste de peso	6x 5 g
Pés do mouse	4, PTFE
Peso sem o cabo	150 g
Dimensões (C x L x A)	126 x 88,1 x 41,8 mm
Sistemas operacionais suportados	Windows

**Propriedades do botão:**

Número de botões	11
Botões programáveis	11
4-Way roda de rolagem	✓

**Propriedades do DPI:**

DPI Níveis de velocidade	600; 1.200; 2.000; 3.000; 4.800; 6.400; 8.200
DPI Interruptor	✓
DPI Indicador	LED

**Propriedades do software:**

Software de jogo	✓
Número de perfis	5

**Cabo e conectores:**

Conector	USB
Plug USB banhado a ouro	✓
Cabo têxtil trançado	✓
Comprimento do cabo	180 cm

**Conteúdo da embalagem:**

Drakonia Black, Conjunto adicional de pés de mouse, Manual	
--	--

**Aviso Legal**

A empresa Sharkoon não assume qualquer responsabilidade por uso inapropriado ou perda de dados. Todos os produtos e descrições são marcas comerciais e/ou marcas registradas dos respectivos fabricantes. Como uma continuação da política de melhoria do produto em Sharkoon, o design e as especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. Especificações de produtos nacionais podem variar. Os direitos legais do software pertencem ao respectivo proprietário. Favor observar os termos da licença do fabricante antes de usar o software. Todos os direitos reservados (aplicável também aos extractos) para tradução, reimpressão, reprodução pela cópia ou outros meios técnicos. Qualquer infrações dão direito a compensação Todos os direitos reservados especialmente em caso de atribuição de patente ou utilidade do patente. Meios de distribuição e modificações técnicas reservados.

**Descarte do seu produto antigo**

O seu produto foi fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Caso um símbolo de lata de lixo cruzado por duas linhas na forma de x estiver anexado a um produto, significa que o produto é coberto pela diretiva europeia 2012/19/UE.

Por favor se informe sobre o sistema de coleta local para produtos eletrônicos. Proceda de acordó com as regras locais e não elimine os seus antigos produtos com lixo doméstico. A eliminação correta do seu antigo produto ajuda a evitar consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

## Algemeen:

Max. DPI/CPI	8.200
Sensor	Laser
Chip	Avago ADNS-9800
Intern geheugen voor gameprofielen	✓
Verlichting	✓
Max. polling rate	1.000 Hz
Lift-off distance	1-5 mm
Frames per seconde	12.000
Inches per seconde	150
Max. acceleratie	30 g
Weight-Tuning-System	6x 5 g
Muisvoetjes	4, PTFE
Gewicht zonder kabel	150 g
Afmetingen (L x B x H)	126 x 88,1 x 41,8 mm
Ondersteunde besturingssystemen	Windows

## Eigenschappen knoppen:

Aantal knoppen	11
Programmeerbare knoppen	11
4-Way Scroll Wheel	✓

## Eigenschappen DPI:

DPI-niveaus	600; 1.200; 2.000; 3.000; 4.800; 6.400; 8.200
DPI-schakelaar	✓
DPI-indicator	LED

## Eigenschappen software:

Gamingsoftware	✓
Aantal profielen	5

## Kabel en aansluitingen:

Aansluiting	USB
Vergulde USB-stekker	✓
Gevlochten kabel	✓
Kabellengte	180 cm

## Inhoud verpakking:

Drakonia (Black, Extra set muisvoetjes, Handleiding	
---	--

## Wettelijke vermelding

Voor het potentiële verlies van data, speciaal na oneigenlijk gebruik, accepteert Sharkoon geen aansprakelijkheid. Alle genoemde productnamen en omschrijvingen zijn trademarks en/of geregistreerde trademarks van de respectievelijke fabrikant en zijn als beschermd geaccepteerd. Als onderdeel van het beleid van Sharkoon aangaande productverbetering kunnen de specificaties en design wijzigen zonder vooraankondiging. De specificaties kunnen per land verschillen. De wettelijke rechten van de downloadbare software behoren aan de respectievelijke fabrikant. Bekijk voor gebruik de gebruikersvoorwaarden van de fabrikant. Alle rechten voorbehouden speciaal (ook in uittreksel) voor vertaling, herdruk, reproductie of kopiëren met andere technische middelen. Overtredingen leiden tot vervolging voor schadevergoeding. Alle rechten zijn voorbehouden met nadruk op patenten of goedkeuringen. Leveringsmogelijkheden en andere technische modificaties voorbehouden.

## Afvoeren van je oude product

Het product is ontworpen en geproduceerd uit hoogkwaliteitsmaterialen en -componenten die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.



Wanneer dit symbool van een afvalcontainer met een kruis erdoor op het apparaat wordt afgebeeld, betekent dit dat het product onder de Europese richtlijn 2012/19/EU valt.

Informeer naar de lokale bestemmingen voor het gescheiden inzamelen van elektrische en elektronische producten. Handel naar de lokale regelgeving en gooi je oude apparaten niet bij het huisafval. Het correct afvoeren van je oude producten helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

## Ogólne:

Maks. DPI/CPI	8200
Sensor	Laserowy
Chipset	Avago ADNS-9800
Wbudowana pamięć na profile do gier	✓
Podświetlenie	✓
Częstotliwość odświeżania	1000 Hz
Dystans Lift-Off	1-5 mm
Odczytów na sekundę	12 000
Całi na sekundę	150
Maks. Akceleracja	30 g
System odważników	6x 5 g
Ślizgacze do myszki	4, PTFE
Waga bez kabla	150 g
Wymiary (dł. x sz. x w.)	126 x 88,1 x 41,8 mm
Obsługiwane systemy operacyjne	Windows

## Właściwości przycisku:

Liczba przycisków	11
Programowalne przyciski	11
Rollka w 4-strony	✓

## Właściwości DPI:

Poziomy DPI	600; 1200; 2000; 3000; 4800; 6400; 8200
DPI Switch	✓
Wskaźnik DPI	LED

## Właściwości oprogramowania:

Oprogramowanie Gamingowe	✓
Liczba profili	5

## Kable i podłączenia:

Kabel podłączeniowy	USB
Połączone styki USB	✓
Kabel z oplotem	✓
Długość kabla	180 cm

## Opakowanie zawiera:

Drakonia Black, Dodatkowy zestaw ślizgaczy, Instrukcje	
--	--

## Zastrzeżenia prawne

Za potencjalną utratę danych, szczególnie w wyniku nieprawidłowej obsługi produktu, firma Sharkoon nie ponosi żadnej odpowiedzialności. Wszystkie wymienione produkty i opisy są znakami towarowymi i /lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich producentów i są zaakceptowane jako chronione. W następstwie polityki stałego ulepszania produktu przez firmę Sharkoon, konstrukcja i specyfikacje mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia. Krajowe specyfikacje produktów poszczególnych regionów mogą się różnić od siebie. Wszelkie prawa dołączonego oprogramowania należą do odpowiednich właścicieli. Przed rozpoczęciem korzystania z oprogramowania należy zapoznać się z warunkami licencji producenta. Wszelkie prawa zastrzeżone, szczególnie w zakresie tłumaczenia, przedruk, powielania poprzez kopiowanie lub przy użyciu innych środków technicznych. Naruszenia doprowadzi do wyrównania. Wszelkie prawa są zastrzeżone, szczególnie w zakresie praw do patentu lub użytkowego patentu. Sposób dostawy i modyfikacje techniczne są zastrzeżone.

## Utylizacja zużytego produktu

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z wysokiej jakości materiałów i elementów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu.



Symbol przekreślonego śmietnika na kółkach dołączony do produktu oznacza, że jest on objęty Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie elektroniki.

Należy zapoznać się z krajowym systemem odbioru produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z krajowymi przepisami i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja starego używanego produktu pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

## Általános:

Max. DPI/CPI	8200
Érzékelő	Lézer
Chip	Avago ADNS-9800
Beépített memória játékprofilokhoz	✓
Megvilágítás	✓
Max. Mintavételezési gyakoriság	1000 Hz
Emelési magasság	1-5 mm
Képkocka másodpercenként	12 000
Hüvelyk másodpercenként	150
Max. gyorsítás	30 g
Súlybeállító rendszer	6x 5 g
Egértalp	4, PTFE
Súly kábel nélkül	150 g
Méreték (H x Sz x M)	126 x 88,1 x 41,8 mm
Támogatott operációs rendszerek	Windows

## Gombtulajdonságok:

Gombok száma	11
Programozható gombok	11
4 irányú görgetokerék	✓

## DPI- tulajdonságok:

DPI-szintek	600; 1200; 2000; 3000; 4800; 6400; 8200
DPI- kapcsoló	✓
DPI kijelző	LED

## Szoftvertulajdonságok:

Játékszoftver	✓
Profilok száma	5

## Kábel és csatlakozók:

Csatlakozó	USB
Aranyozott USB-csatlakozó	✓
Textilborítású kábel	✓
Kábelhossz	180 cm

## A csomag tartalma:

Drakonia Black, További egértalpkészlet, Útmutató
---

## Felelősség elhárítása

A Sharkoon nem vállal felelősséget az esetleges adatvesztésért, különösen a nem megfelelő kezelés következtében. Minden megnevezett márka- vagy terméknév az adott vállalat védjegye és/vagy bejegyzett védjegye, ily módon védelem alatt állónak tekintendő. A Sharkoon folyamatos termékfejlesztési politikája értelmében a konstrukció és műszaki adatok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak. Az országos termékspecifikációk változhatnak. A letölthető szoftverhez fűződő jogok az adott tulajdonos tulajdonát képezik. A szoftver használata előtt vegye figyelembe a gyártó licenccfeltételeit. Minden jog fenntartva, beleértve a (kivonatos) fordítást, újramontátást, illetve a másolással és egyéb műszaki megoldással történő sokszorosítást. A jogsértés kártérítési igényt von maga után. Minden jog fenntartva, különösképpen a szabadalmi jog, illetve a használati jog átruházása tekintetében. A közlés és műszaki módosítások módja fenntartva.

## Az elhasznált termék elhelyezése

Az Ön termékét kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekből gyártották.



A termékem szereplő áthúzott kerekese hulladékártály embléma azt jelenti, hogy a 2012/19/EU európai irányelv hatálya alá tartozik.

Kérjük tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek elkülönített begyűjtésével kapcsolatos, helyi rendszerrel kapcsolatban. Kérjük, tartsa be a hulladékkezelésre vonatkozó, helyi szabályozást és ne dobja az elhasznált terméket a háztartási szemétkébe. Az elhasználdott termék helyes elhelyezése segít megelőzni a potenciálisan negatív következményeket a környezetre és a közegészségre nézve.

## Přehled:

Max. DPI/CPI	8200
Senzor	Laserový
Chip	Avago ADNS-9800
Vnitřní paměť na herní profily	✓
Nasvícení	✓
Max. polling rate	1000 Hz
Vzdálenost nad povrchem	1-5 mm
Snímky za sekundu	12 000
Palce za sekundu	150
Max. akcelerace	30 g
Systém pro ladění váhy	6x 5 g
Nožky pro myš	4, PTFE
Hmotnost bez kabelu	150 g
Rozměry (D x Š x V)	126 x 88,1 x 41,8 mm
Podporované operační systémy	Windows

## Vlastnosti tlačítek:

Počet tlačítek	11
Programovatelných tlačítek	11
4 směrové kolečko	✓

## Vlastnosti DPI:

Úrovně DPI	600; 1200; 2000; 3000; 4800; 6400; 8200
Přepínač DPI	✓
Ukazatel DPI	LED

## Softwarové vlastnosti :

Herní software	✓
Počet profilů	5

## Kabel a konektory:

Konektor	USB
Pozlacená zástrčka USB	✓
Textilní pletený kabel	✓
Délka kabelu	180 cm

## Obsah balení:

Drakonia Black, Dodatečná sada nožek pro myš, Příručka
--

## Právní omezení

Společnost Sharkoon nenese žádnou odpovědnost za případnou ztrátu dat, zejména z důvodu nevhodné manipulace. Všechny pojmenované produkty a popisy jsou ochranné známky a/nebo registrované ochranné známky příslušných výrobců a jsou považovány za chráněné. Vzhledem k tomu, že společnost Sharkoon své produkty neustále vylepšuje, je změna designu a specifikací bez předchozího upozornění vyhrazena. Národní specifikace produktů se mohou lišit. Zákonná práva na software ke stažení patří příslušnému vlastníkovi. Před použitím softwaru dodržte licenční podmínky výrobce. Veškerá práva, zejména (rovněž ve výtažcích) na překlad, přetisk, reprodukování nebo kopírování nebo jiných technických prostředků, jsou vyhrazena. Porušení budou pokutována. Všechna práva vyhrazena zejména v případě udělení patentu nebo patentu na nástroj. Způsoby dodání a technické úpravy jsou vyhrazeny.

## Likvidace starého produktu

Tento produkt byl navržen a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a součástí, které lze recyklovat a znovu použít.



Když je na produktu uveden symbol přeškrtnuté popelnice s kolečky, znamená to, že se na tento produkt vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU.

Informujte se o místním separovaném sběru elektrických a elektronických produktů. Postupujte podle místních předpisů a nelikvidujte staré produkty s běžným komunálním odpadem. Správná likvidace starého produktu zabrání potenciálním negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví.

## Общие:

Макс. DPI/CPI	8 200
Сенсор	Лазерный
Чип	Avago ADNS-9800
Встроенная память для профилей игр	✓
Подсветка	✓
Макс. частота опроса	1 000 Гц
Диапазон отрыва	1-5 мм
Кадров в секунду	12 000
Дюймов в секунду	150
Макс. ускорение	30 г
Система регулировки веса	6x 5 г
Ножки мыши	4, PTFE
Вес без кабеля	150 г
Размеры (Д x Ш x В)	126 x 88,1 x 41,8 мм
Поддерживаемые операционные системы	Windows

## Свойства кнопок:

Количество кнопок	11
Программируемые кнопки	11
4-позиционное колесико прокрутки	✓

## Свойства DPI :

Уровни DPI	600; 1 200; 2 000; 3 000; 4 800; 6 400; 8 200
Сменная кнопка DPI	✓
Индикатор уровня DPI	LED

## Свойства программного обеспечения:

Игровое программное обеспечение	✓
Количество профилей игры	5

## Кабели и разъемы:

Разъем	USB
Позолоченный штекер USB	✓
Оплетенный кабель	✓
Длина кабеля	180 см

## Содержимое упаковки:

Drakonia Black, дополнительный набор ножек для мыши, руководство пользователя	
---	--

## Юридическая информация

В случае потери данных, в частности по причине не правильной эксплуатации, Sharkoon не несет ответственности. Все названные продукты и описания являются товарными знаками и/или зарегистрированными товарными знаками соответствующих производителей и принимаются в качестве защищенных. Как продолжение политики улучшения продукта в Sharkoon, дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Национальные спецификации продукта могут отличаться. Юридические права на скачиваемое программное обеспечение принадлежат непосредственному владельцу. Пожалуйста, ознакомьтесь с условиями лицензии производителя перед использованием программного обеспечения. Все права, особенно на перевод, перепечатку, снятие копий, воспроизведение путем копирования и иных подобных средств, защищены. Нарушения приведут к компенсации. Все права защищены, особенно право на получение патента и исключительное право на изобретение. Предоставляются средства доставки и технические изменения.

## Утилизация старых продуктов

Ваш продукт разработан и изготовлен из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно.



Когда этот символ перечеркнутого мусорного контейнера прикрепляется к изделию, это означает, что продукт защищен Европейской директивой 2012/19/EU.

Пожалуйста, будьте внимательны к местной раздельной системе сбора электрических и электронных продуктов. Пожалуйста, действуйте в соответствии с вашими местными правилами и не утилизируйте старую электронную с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация вашей старой техники поможет предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

**Genel:**

Maks. DPI / CPI	8.200
Sensör	Lazer
Çip	Avago ADNS-9800
Oyun Profilleri için Dahili Bellek	✓
Aydınlatma	✓
Maks. Yanıt Süresi	1.000 Hz
Kalkış Mesafesi	1-5 mm
Saniyedeki Kare Sayısı	12.000
Saniyede İnç	150
Maks. Hızlanma	30 g
Ağırlık Ayarlama Sistemi	6x 5 g
Fare Ayakları	4, PTFE
Kablosuz Ağırlık	150 g
Boyutlar (U x G x Y)	126 x 88,1 x 41,8 mm
Desteklenen İşletim Sistemleri	Windows

**Düğme Özellikleri:**

Düğme Sayısı	11
Programlanabilir Düğmeler	11
4 Yollu Kaydırma Tekerleği	✓

**DPI Özellikleri:**

DPI Seviyeleri	600; 1.200; 2.000; 3.000; 4.800; 6.400; 8.200
DPI Tuşu	✓
DPI Göstergesi	LED

**Yazılım Özellikleri:**

Oyun Yazılımı	✓
Profil Sayısı	5

**Kablo ve Bağlantılar:**

Bağlantı	USB
Altın Kaplama Uçlu USB Fişi	✓
Tekstil Örgülü Kablo	✓
Kablo Uzunluğu	180 cm

**Paket İçeriği:**

Drakonia Black, Ek Fare Ayakları Seti, El Kitabı	
--	--

**Yasal Uyarı**

Potansiyel veri kaybından dolayı, özellikle uygunsuz kullanım nedeniyle, Sharkoon hiçbir sorumluluk kabul etmemektedir. Adı belirtilen tüm ürünler ve açıklamalar ilgili üreticilerin ticari markaları ve/veya tescilli ticari markalarıdır, ve korumalı olarak kabul edilir. Sharkoon'da, sürekli ürün geliştirme politikasına göre, tasarım ve teknik özellikler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir. Ulusal ürün özellikleri değişebilir. İndirilebilir yazılımın yasal hakları, ilgili sahibine aittir. Lütfen yazılımı kullanmadan önce üreticinin lisans koşullarına dikkat edin. Tüm hakları, özellikle (ayrıca yazılı olarak) çeviri, yeniden basma, kopyalama veya başka teknik yöntemlerle çoğaltma için saklıdır. Herhangi bir ihlal tazminata yol açacaktır. Özellikle patent veya faydalı patent devri durumunda tüm hakları saklıdır. Teslim şekli ve teknik değişiklik hakkı saklıdır.

**Eski Ürününüzün Elden Çıkarılması**

Ürününüz, geri dönüşümü ve tekrar kullanımını mümkün, yüksek kaliteli malzemelerden ve bileşenlerden tasarlanmış ve üretilmiştir.



Bu çarpı işaretli çöp arabası etiketinin bir ürüne yapıştırılması, söz konusu ürünün 2012/19/EU Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir.

Lütfen elektrikli ve elektronik ürünler için bulunduğu bölgenin toplama sistemi hakkında bilgi edin. Lütfen yerel kurallara uygun hareket edin ve eski ürünlerinizi normal ev atıklarınızla birlikte atmayın. Eski ürününüzün doğru şekilde elden çıkarılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olacaktır.

## 基本資訊:

最大 DPI/CPI	8,200
感應器	雷射
晶片	Avago ADNS-9800
可儲存遊戲設定檔的 內建記憶體	✓
發光功能	✓
最大採樣頻率	1,000 Hz
工作高度	1-5 mm
每秒顯示幀數	12,000
每秒追蹤英吋數	150
最大加速度	30 g
重量調節系統	6x 5 g
鼠腳	4, PTFE
重量不含線材	150 g
尺寸 (長 x 寬 x 高)	126 x 88.1 x 41.8 mm
支援作業系統	Windows

## 按鍵特性:

按鍵數量	11
可程式化按鍵數量	11
四向滾輪	✓

## DPI 特性:

DPI 段數	600; 1,200; 2,000; 3,000; 4,800; 6,400; 8,200
DPI 切換鍵	✓
DPI 顯示	LED

## 軟體特色:

電競專用軟體	✓
設定檔數量	5

## 線材和接頭:

接頭型式	USB
鍍金 USB 接頭	✓
編織線材	✓
線材長度	180 cm

## 包裝內含物件:

Drakonia Black, 隨附鼠貼, 使用說明	
----------------------------	--

## 法律免責聲明

若發生資料遺失 (特別是因不當操作所引起) 之情事, Sharkoon 不需承擔任何責任。本手冊提及之所有產品與說明均為其所屬製造商的高標和 / 或註冊商標, 且均受保護。基於 Sharkoon 產品持續改進的政策, 相關設計和規格會隨時變動, 恕不另行通知。各國產品規格可能有所不同。隨附軟體的法律權利屬於其所屬軟體製造商。使用該軟體前請先閱讀軟體製造商的授權條款。本公司保留所有權利, 特別是以複製或其他技術方式進行翻譯、翻印、再製 (包含摘錄) 方面, 違者將負賠償責任。本公司保留所有權利, 特別是在專利或實用新型專利方面。本公司保留交付方式和技術修改的權利。

## 舊產品之棄置

您的產品於設計和製造時採用高品質的材料和零組件, 可進行回收和重複使用。



若產品標有此打叉的垃圾桶符號, 代表該產品符合歐盟指令 2012/19/EU。

請告知您當地的電氣和電子產品分類回收系統。

請根據當地法規處理, 勿將舊產品丟入日常生活垃圾中。正確處理舊產品將可避免對環境與人體健康造成潛在的負面影響。



## 基本情報:

最大 DPI/CPI	8,200
センサー	レーザー
チップ	Avago ADNS-9800
ゲームプロファイル保存用の 内蔵メモリ	✓
イルミネーション	✓
最大ポーリングレート	1,000 Hz
リフトオフ・ディスタンス	1-5 mm
フレーム・パー・セコンド	12,000
インチ・パー・セコンド	150
最大加速度	30 g
ウエイト調整システム	6x 5 g
マウスフィート	4, PTFE
ケーブル抜き重量	150 g
寸法 (L x W x H)	126 x 88.1 x 41.8 mm
対 OS	Windows

## ボタンのプロパティ:

ボタン数	11
プログラム可能なボタン	11
4方向スクロールホイール	✓

## DPI プロパティ:

DPI レベル	600; 1,200; 2,000; 3,000; 4,800; 6,400; 8,200
DPI スイッチ	✓
DPI 表示	LED

## ソフトウェアのプロパティ:

ゲーミングソフトウェア	✓
プロファイル保存数	5

## ケーブルとコネクタ:

コネクタ	USB
金メッキ USB プラグ	✓
繊維編組ケーブル	✓
ケーブル長さ	180 cm

## パッケージ内容:

Drakonia Black, スペアのマウスフィート, マニュアル	
------------------------------------	--


## 免責事項

特に不適当な取り扱いによるデータの潜在的な損失について、Sharkoon は一切の責任を負いません。名前の付いたすべての製品と説明は、各メーカーの商標および/または登録商標であり、保護されているものとして受け入れられています。Shakoon における継続的な製品改良の方針として、設計および仕様は予告なく変更される場合があります。各国別に製品仕様が変わる場合があります。同梱ソフトウェアの法的権利は、それぞれの所有者に帰属します。ソフトウェアを使用する前に、メーカーのライセンス条項を遵守してください。特に翻訳、再印刷、コピーまたは他の技術的手段による再生に対するすべての権利 (抽出物に含まれるものを含む) は留保されています。侵害行為があった場合は、補償が請求されることとなります。特に特許または実用特許の譲渡の場合、すべての権利が留保されます。提供手段および技術的修正が留保されます。

## 古くなった製品の処分

製品は、高品質の材料と部品を用いて設計かつ製造されており、リサイクルおよび再利用することができます。



クロスアウト・ウィールドビン記号が製品に取り付けられている場合、製品が欧州指令 2012/19/EU の対象であること  を意味します。

電気・電子製品に対する地域の分別収集システムについてお知らせします。お住まいの地域のルールに応じて行動し、通常のご家庭と一緒に古い製品を処分しないでください。古い製品を正しく処分することにより、環境および人間の健康に対する潜在的な負の影響を防ぐことができます。



**DETAILED DOWNLOADABLE  
SOFTWARE MANUAL**

**Sharkoon Technologies GmbH**  
Grüninger Weg 48  
35415 Pohlheim  
Germany

**© Sharkoon Technologies 2023**

